Government of Kerala
1971

Reg. No. Ks-107

KERALA GAZETTE

EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. XVI] **Trivandrum, Thursday,** **4th February 1971 / 15th Magha 1892** [No. 89

GOVERNMENT OF KERALA

Industries (C) Department

ERRATUM NOTIFICATION

No. 1932/C4/71/ID. *Dated, Trivandrum, 25th January 1971.*

S.R.O. No. 49/71.—In the Annexure to the Notification No. 22184/C4/70-1/ID dated 30th December, 1970 (SRO No. 3/71), published in the Kerala Gazette Extraordinary No. 1 dated 1st January 1971, against Sl. No. 8 *for* the words "Shri V. Mussankutty, P. O. Canul, Via Kalliassery" *read* "Shri K. V. Moosankutty, P. O. Kanul, (Via) Kalliassery, Cannanore District".

By order of the Governor,

P. BHASKARA MENON,
Deputy Secretary to Government.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE S. G. P. AT THE GOVERNMENT PRESS,
TRIVANDRUM, 1971.

Government of Kerala
1971

Reg. No. K. 107

KERALA GAZETTE

EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. XVI] Trivandrum, Thursday, 4th February 1971 / 15th Magha 1892 [No. 90

GOVERNMENT OF KERALA

Revenue 'G' Department

NOTIFICATION

G. O. Rt. No. 145/71/RD. *Dated, Trivandrum, 4th February 1971.*

By virtue of the powers conferred by sections 18A and 29 of the Abkari Act I of 1077 and all other powers vested in Government in this behalf the Government are pleased to issue the following amendment to the Notice of the sale of the privilege of vending Toddy, Arrack and Foreign Liquor including Cocobrandy in independent retail shops during the period from 1st April 1971 to 31st March 1973 published under G. O. (Rt) 121/71/RD. dated 28th January 1971 in Gazette Extraordinary No. 66 dated 29th January 1971.

Amendment

In Part I General Conditions applicable to sale of Abkari shops the following may be added as condition No. 21.

"21. Sub shops not exceeding two in number may be sanctioned within the scheduled limits of an Abkari shop (Toddy or Arrack) on individual

PRINTED AND PUBLISHED BY THE S. G. P. AT THE GOVERNMENT PRESS,
TRIVANDRUM, 1971.

application from the licensee on the following terms and conditions and such other additional conditions as may be prescribed by the Excise Commissioner from time to time.

(1) The licences for the sub shops shall be issued by the Assistant Excise Commissioner.

(2) The location of the sub shops shall not be within a distance of 1000 metres from another main shop or sub shop of the same kind (Toddy or Arrack) belonging to another licensee.

(3) The location of the sub shops shall satisfy all the general conditions embodied in Part II of this notification relating to distance from places of worship etc., which are applicable to the main shop.

(4) The actual location of the sub shops shall be decided by the Assistant Excise Commissioner and shall not be changed during the currency of the contract.

(5) In the case of arrack sub shops no additional quota will be allowed.

(6) A licence fee of Rs. 180 for a quarter or part thereof is fixed for each sub shop (Toddy or Arrack).

(7) Sub shops shall commence functioning in each quarter only after receipt of licence from the Assistant Excise Commissioner for that quarter.

(8) The employees and tappers, attached to the sub shops shall be treated as regular employees of the main shop.

(9) No sub shop shall be granted to a shop (Toddy or Arrack) sanctioned for the contract period by the conversion of a sub shop functioning during the contract year 1970-71.

(10) The violation of any of these conditions and or other additional conditions prescribed by the Commissioner shall entail cancellation of the licence for the sub shop.

By order of the Governor,

V. VENKITANARAYANAN,
Secretary to Government.

1077-ലെ 1-ാം ആക്ടായ അബ്കാരി 18 എ, 29 എന്നീ വകുപ്പുകൾ പ്രകാരവും ഇതു സംബന്ധമായി സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റു സകല അധികാരങ്ങൾ പ്രകാരവും കേരള ഗവണ്മെന്റ് 1971 ഏപ്രിൽ 1-ാം തിയതി മുതൽ 1973 മാർച്ച് 31-ാം തിയതി വരെയുള്ള കാലത്തേക്ക് സ്വന്തം പീടികകളിൽ കള്ള്, ചാരായം, [illegible] ഉൾപ്പെടെയുള്ള വിദേശ മദ്യം എന്നിവ വില്ക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശം സംബന്ധിച്ച് 28-1-1971-ലെ ജി. ഒ. ആർടി. 121/71/ആർ. ഡി. നമ്പരായി 29-1-1971-ലെ 60-ാം നമ്പർ അസാധാരണ ഗസററിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളിൽ താഴെ പറയുന്ന ഭേദഗതി വിജ്ഞാപനം ചെയ്തുകൊള്ളുന്നു.

ഭേദഗതി

ലേലവില്പന പരസ്യത്തിലെ ഒന്നാം ഭാഗത്തിൽ ലേലവില്പന സംബന്ധിച്ചുള്ള സാമാന്യ നിബന്ധനകളിൽ, താഴെ പറയുന്നവ 21-ാം ചട്ടമായി കൂട്ടിച്ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

21. ഒരു അബ്കാരി ഷാപ്പിന്റെ (കള്ളോ, ചാരായമോ) എല്ലകൾക്കുള്ളിൽ താഴെ പറയുന്ന നിബന്ധനകളും, വ്യവസ്ഥകളും അനുസരിച്ചും, എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ അതതു കാലം നിശ്ചയിക്കുന്ന മറ്റു വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചും ലൈസൻസുകാരന്റെ അപേക്ഷയിന്മേൽ തനിയിൽ കൂടാതെ ഉപഷാപ്പുകൾ അനുവദിക്കാവുന്നതാണ്.

(1) ഉപഷാപ്പുകൾക്കുള്ള ലൈസൻസുകൾ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർമാർ നൽകുന്നതാണ്.

(2) മറ്റൊരു ലൈസൻസുകാരൻ എടുത്തിട്ടുള്ള ഒരേ ഇനത്തിൽപെട്ട (കള്ളോ ചാരായമോ) ഒരു പ്രധാന ഷാപ്പിന്റെയോ ഉപഷാപ്പിന്റെയോ 1600 മീറ്റർ ദൂരത്തിനുള്ളിൽ ഉപഷാപ്പുകൾ സ്ഥാപിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്.

(3) ഉപഷാപ്പുകൾ സ്ഥാപിക്കുന്നതു്, ആരാധനസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നുമൊഴിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട ദൂരം മുതലായ, പ്രധാന ഷാപ്പുകൾക്ക് ബാധകമായ ലേലവില്പന പരസ്യം രണ്ടാംഭാഗത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്ന, പൊതുനിബന്ധനകൾക്ക് അനുയോജ്യമായിരിക്കണം.

(4) ഉപഷാപ്പു സ്ഥാപിക്കേണ്ടതായുള്ള ക്ലിപ്ത സ്ഥലം അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ നിർണ്ണയിക്കുന്നതും മറ്റൊരു സ്ഥലത്തേക്ക് പ്രസ്തുത കരാർ കാലാവധിയ്ക്കുള്ളിൽ അവ മാറ്റാൻ പാടില്ലാത്തതുമാകുന്നു.

(5) ചാരായ ഉപഷാപ്പുകൾക്ക് പ്രത്യേകമായി ക്വാട്ടാ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

(6) ഓരോ ഉപഷാപ്പിനും (ചാരായമോ കള്ളോ) ഒരു ത്രൈമാസികത്തിനോ അതിന്റെ ഭാഗത്തിനോ 180 രൂപാ ലൈസൻസുഫീസായി ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

(7) ഉപഷാപ്പുകൾ, അതാതു ത്രൈമാസത്തേക്കുള്ള ലൈസൻസുകൾ നിയമാനുസരണം അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറിൽനിന്നും കിട്ടിയതിനുശേഷം മാത്രമേ പ്രവർത്തനം ആരംഭിക്കാൻ പാടുള്ളൂ.

(8) ഉപഷാപ്പിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള തൊഴിലാളികളെയും ചെത്തുകാരെയും പ്രധാന ഷാപ്പിലെ തൊഴിലാളികളായി പരിഗണിക്കുന്നതാണ്.

(9) 1970–1971 സാമ്പത്തികവർഷത്തിൽ ഉപഷാപ്പുകളായി നടത്തിവന്നിരുന്നതും ഈ സാമ്പത്തികവർഷാവധിയിൽ പ്രധാന ഷാപ്പായി മാറിയിട്ടുള്ളതായ ഷാപ്പുകളോട് (ചാരായമോ കള്ളോ) ഉപഷാപ്പുകൾ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

(10) ഈ നിബന്ധനകളെയോ എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ അതതു കാലം പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന മററു നിബന്ധനകളെയോ ലംഘിക്കുന്നതായാൽ ഉപഷാപ്പിനു നൽകിയിട്ടുള്ള ലൈസൻസ് റദ്ദാക്കുന്നതാണ്.

ഗവർണ്ണരുടെ ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
വി. വെങ്കിടനാരായണൻ,
സെക്രട്ടറി.

ഗവൺമെൻറ് സെക്രട്ടേറിയററ്,
തിരുവനന്തപുരം,
4-2-1971.

Government of Kerala
1971

Reg. No. K. 107

KERALA GAZETTE

EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. XVI] Trivandrum, Thursday, 4th February 1971 / 15th Magha 1892 [No. 91

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 30th January, 1971

NOTIFICATION

S.O. In pursuance of paragraph 17 of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968, the Election Commission hereby makes the following amendment in its notification No. 56/71-II dated the 25th January, 1971, published in the extraordinary issue of the Gazette of India Part II Section 3(ii) dated the 27th January, 1971, namely:—

In Table 3, against the entry "25. Chandigarh" for the entries "(7) Boat and (8) Camel" the entries "(7) Boat, (8) Camel and (9) Rising Sun" shall be substituted

[56/71-IV]

By order,

(Sd.)

K. S. Rajagopalan,

Secretary to the Election Commission of India

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 30th January, 1971.

NOTIFICATION

In pursuance of paragraph 17 of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968, the Election Commission hereby makes the following amendment in its notification No. 56/71-II dated the 25th January, 1971, published in the extraordinary issue of the Gazette of India Part II Section 3 (ii) dated the 27th January, 1971, namely:—

In Table 3—

(i) against the entry "2. Assam" for the entries "(9) Railway Engine and (10) Camel" the entries "(9) Railway Engine, (10) Camel and (11) Spade and Stoker" shall be substituted; and

(ii) against the entry "8. Madhya Pradesh" for the entries "(10) Bow and Arrow and (11) Swastik within a circle" the entries "(10) Bow and Arrow, (11) Swastik within a circle and (12) Spade and Stoker" shall be substituted.

[56/71-V]

By order,

(Sd.)

K. S. RAJAGOPALAN,

Secretary to the Election Commission of India

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 30th January, 1971.

NOTIFICATION

S. O. Whereas it has been reported to the Commission that there is a dispute between the two groups of the Republican Party of India, a State party recognised in the State of Maharashtra and the symbol "Elephant" is its reserved symbol in that State;

And whereas the Commission made some suggestions and proposals to both sides regarding the use of the symbol "Elephant" for the current General Elections to the House of the People and various State Legislative Assemblies and the group led by Shri B. K. Gaikwad has not agreed to these suggestions and proposals of the Commission and no reply has been received from Shri B. D. Khobragade till 5 p. m. today;

And whereas in view of the fact that the general election to the House of the People has already been called by the President and there being no time for the Commission to decide in accordance with paragraph 15 of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968, as to which of the two groups is the Republican Party of India for purposes of reservation of symbol 'Elephant' to its candidates;

Now therefore, in exercise of the powers conferred on it by article 324 of the Constitution of India, rule 5 and rule 10 of the Conduct of Elections Rules, 1961, and para 18 of the Elections Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968, and all other powers enabling it in that behalf, the Election Commission of India hereby directs—

(a) that the symbol 'Elephant' reserved for the Republican Party of India in the State of Maharashtra referred to in Table 2 of the Commission's notification No. 56/71-II dated the 25th January, 1971, shall be withdrawn and shall remain so withdrawn until further orders; and

(b) that the symbol 'Elephant' which is a free symbol referred to in Table 3 of the Commission's notification No. 56/71-II dated the 25th January, 1971, in respect of the States of Andhra Pradesh, Bihar, Haryana, Mysore, Nagaland, Punjab, Rajasthan, Tamil Nadu, Uttar Pradesh and West Bengal and Union Territories of Delhi and Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands, shall be withdrawn and shall remain so withdrawn until further orders and the entries in Table 3 in respect of these States shall be renumbered after deleting the entry "Elephant".

[56/71-VI]

By order.

(Sd.)

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission of India.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 1st February, 1971.

NOTIFICATION

S. O. In pursuance of paragraph 17 of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968, the Election Commission hereby makes the following amendment in its notification No. 56/71-II dated the 25th January, 1971, published in the extraordinary issue of the Gazette of India Part II Section 3 (ii) dated the 27th January, 1971, namely:—

In Table 3, against the entry "20. Himachal Pradesh" for the entries "(7) Sparrow and (8) Boat" the entries "(7) Sparrow, (8) Boat and (9) Cultivator winnowing grain" shall be substituted.

[56/71-VII]

By order,

(Sd.)

K. S. RAJAGOPALAN,

Secretary to the Election Commission of India.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE S. G. P. AT THE GOVERNMENT PRESS.
TRIVANDRUM, 1971